

PETROȘENYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Petroșeni, Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős-szerkesztő és kiadó:
VAMOS LEÓ.

Előfizetési árak:
Égész évre 180.— Lei
Félévre 90.— Lei
Negyedévre 45.— Lei

Halottak Napja...

Beállt az ősz...! Mezők és szántóföldek, völgyek és erdők, levetik színpompás felszűket. Az égbenyülő hegyormok díszik fehér palástjaikat a sárguló, hervadó falevelek, fázósan remegnek meg a hideg szellő fuvalatára, majd egy bús sóhajjal megválnak ágaiktól, hogy tova sodorja őket a kérlelhetetlen Sors... Lassanként minden kihál. Még egy pár nap vagy hét és a természetet fehér lepel borítja. Halottá válik, mint akit a sírba tesznek. Azt hinné az ember, hogy maga az égbolt is le akarja tenni ékességeit; szürkébe burkolózik, könnyei nehéz cseppekben hullanak alá a földre. És mindenki, aki e „Siralomvölgyében“ él, elköltözött szerettei gondol és sírdogál...

A temető! Nekünk ezen a nyomorult sárteken a mindennapi kenyérért küzdő, véres verítékét verejtékező páriáknak a temető az utolsó engesztelésnek a helye, a megnyugvásnak, a megbékélésnek, a megpihenésnek a helye, a hol megszünik a gond, elmúlnak a fájdalmak, véget érnek az örömök és kihűlnak a szerelmek... Földi életünk utolsó állomása...!

Ha a sírok hosszú sorainál megállunk, akár frissen hantoltak, akár régi, behorpadt, elfelejtett pihenő helyek legyenek is, a túlvilág erős levegője legyint meg bennünket, a remélt és várt örökkévalóságunk életítő illata... A nyughelyek csendesek, mintha a hallgatas őrizné azokat. És mégis e mélységes hallgatás, amilelkeinknek csodálatos dallama. Harmonia, mely a legszomorubb lelket is megnyugtatja. Ami megpróbált, megviselt és meggyötört életünknek a halál csak balszámot hozhat...!

Allunk a sírok között, tépelődünk és... szemünkéből csendesen szivárognak a könnyek. Letérdeplünk édes anyánk, édes apánk, testvéreink, gyermekeink, szeretteink sírja mellé és elgondolkodunk, milyen boldogok is voltunk velük egykor... Hűséges lelkek között éltünk, kik szeretettel vettek körül. Akkor közöttünk és az ég között szívek voltak, melyekben a szépség, a szeretet a jóság tükröződött vissza. Láttuk őket, élveztük gyengéd és édes szeretetüket, és úgy éreztük, mintha csak azért volnánk teremtve, hogy őket mindig szerethessük, hogy mindég...! Hol

vannak most a szeretett és szerető szívek...!?! Hová mentek?! Oh! Az a kegyetlen halál egyszer csak átvonult alattomosan, egyszer csak közelünkbe jött... egyszer csak megállt mellettünk, ránk tekintett az örökkévalósággal telt titokzatos két szemüregével. Azután kinyújtotta hustalan csontos kezét... és egy kegyetlen fogással elszakította szeretteinket. Hová vitte őket? Hová?! Úristen! Ki mindent tudsz, mondd meg nekünk hová vitte a halál szeretteinket...?

Halottak Napjának estéjén, amikor megállunk a sírjuknál, hogy kegyelettel adózunk az emlékeiknek és forró áhitatos imával lelki üdvükért fohászunk... lelkünk tovaszánguld az ég minden tája felé! Robog a vonatunk Cserdők, mezők, havasok és vég nélküli síkságok mellett... városok és falvak maradoznak el mellettünk... országhatárok nem képeznek akadályt... elhagyjuk a földet, felszáll a lelkünk a nagy magasságokba és onnan nézzük a világ keresztényinek halottak napját. A Kárpátok zugó fenyvesei között, a Karsztok égbenyülő szikláin tövében, Volhynia mezősegein, Verdun falainál, Erdély bércein és Románia rónáin, mindenütt égnek a kegyelet apró lángjai! Egy vég nélküli fényességben olvad a sok apró fényecske és az egymás mellett békésen megpihenő szeretteink sírja felé... KELL: hogy a ma még egy mással szembenéző Népek gyűlölete felolvadjon egy átfogó, nagy szeretetben! KELL: hogy apáinknak, miatunk és a mi békes otthonainkért a világ összes harcterein elhulatott vércseppei meghozzák nekünk is azt... itt e földön amit nekik meghozott a temető csendje és nyugalma... (PÁL)

Önnek Asszonyom...

A találekönység kiállításáról...

Már harmincegyedik éve minden október hónapban nyitja meg kapuit a Portel de Versailles hatalmas kiállítási szalon. Sok százezer ember özőlik ide, hogy a francia kisiparosok leleményességét megcsodálja és ugyanakkor megállapíthassa, hogy a modern technika legveszedelmesebb ellensége az emberi munkaerőnek. Minden jel arra vall, hogy legrövidebb időn belül a legkifinomottabb kezűgyességet igénylő munkát is a gép fogja elvégezni.

Már a Lepine kiállítás bejárata is egy eklatáns bizonyíték és egy kész érdekesség.

Nem szükséges a bemeneteire jogosító jegyet a pénztárnál megváltani, azután egy jegyszedővel azt ellenőriztetni. Oh nem! A modern technika nem tűri meg az emberi képesség ilyen felesleges módon való kihasználását, hanem egyszerűen bedobunk két frankot egy automatába, abban a pillanatban egy önműködő ajtó felpattan, és pontosan annyi ideig marad nyitva, míg egy ember a legnagyobb gyorsasággal keresztül mehet rajta. Kizárólag csak egy ember és biztosan nem kettő. Ezen a kis csuda ajtón jutottam be én is és végigsétáltam... illetve végigsodort a néparaadat a Lepine kiállításon.

Nem akarom részletezni az új eszméken alapuló dinamókat, meg malomfelszereléseket, hanem csak egy pár apró érdekességről fogok beszámolni ami Önt érdeklí Asszonyom...!

A gyermekjátékszer kiállítás valósággal lehangolt. Nem azért, mert talán a sok újfajta kerek korcsolya meg libajáték... karika... építőkö eszembe jutatták a gondtalan boldog gyermekkorot, nem bizony... távolról sem ezért... hanem mert a modern gyermekjátéktér úgy néz ki, mint egy jól felszerelt katonai arsenál. Ágyú... gépfegyver... repülőgép... gázmaszka... ez a modern gyermek öröme...!?! Közben pedig a népszövetség Geniben az örök békét kovácsolja...! Nem is csoda, hogy a karika eltűnt, hiszen azóta a kört már réggen négyzsögesítette a modern technika...

A háztartási kellékek osztálya különösen gazdag volt érdekességekben. Figyelmet legjobban egy gyorsforraló ragadta meg mely egy egyszerű ténrszerű villanyos készülék, amit bármely főzőedénybe, tálba, fürdőkádba behelyezhetünk. Egy kis elektromos áram és az edényekben levő folyadék azonnal forni kezd. Az aparatust „Liquidcho“-nak hívják. Egy másik feltaláló egy citromba egy mágikus kis csövet szurt bele és az egész citromlé lefolyt a csövön keresztül. Nagyon tetszett egy villanyos konektor amit a szobánc bármely pontján a villanydrótra kapcsolhatunk és egy-kettő-hár m és máris ég a lámpa...

Egy piros-pozsgás kővér nénike valóságos krumpliszobrokat és reliefeket faragott ki pillanatok alatt egy kis masinával. Egy burgonyahámozógép. Nahát az a burgonyahámozógép egyenesen tökéletes volt. Három elektromos dinamó egy motor, két akkumulátor, gőz, gáz, bűz és villany hajtotta. Es csak 12 foggantyú kellett előre, hátra, jobbra meg balra huzogatni és a gép máris megindult. Bámulusan praktikus. Meg vagyok győződve arról, hogy háromévi szorgalmas inaszkodás után képes lesz egy krumplit meghámozni velle Asszonyom.

Volt ott villanyos hűtő, husvágó, salátamosó, bab passzírozó, szőnyegverő, automatikus ping-pong partner, aludtjé altató, palacsinta forgató és még sok-sok hasonló vívmánya a huszadik század leleményességének.

Ha a modern technika ilyen tempóval halad, két év múlva bizonyosan a következő hirdetést fogjuk az újságokban olvasni: „Okleveles gépész és elektromérnök hosszú gyakorlattal szakácsnői állást keres.“ (Páris) Dávid Ernő,

SPORT.

Fovazvezető: Nagy Pál

Parângul C.F.R.—Lonea S.C. 4:0 (3:0) barátságos. Bíró: Szabó

LONEA. Parângul C.F.R. Kiss—Matis, Péterfy—Cenan, Miskolczy, Edelstein—Kántor, Schulz, Horváth, Dimșoară, Tiritian

Lonea S.C. Matestyák—Blaj, Marian—Tóth Vékony, Goadă—Barca, Zelenak, Nemes, Szabadós, Rónai

Nagyszerű időben, szépszámu közönség, egy vonatkomány petrozsényi drukker aszisztálása mellett, találkozott a két csapat. Nagy erővel indul a játék, a C.F.R. csatársora rögtön rohamoz, s Matestyák már az első percben fogja Kántor éles beadását, majd a második percben Schulz lövését. Lónya is lendületbe jön és mar a 3-ik percben kornyert csikar ki, de a sarokrugást is könnyen teszi ártalmatlanná. A CFR tovább támad és a 4-ik percben a kitörő Horváthot a védelem csak fault árán tudja szerelni a 16-oson belül, a bíró 11-est ítél, amit Cenan éles helyezett lövéssel góllá értékesít. 1:0 Az 5-ik percben szabadrugás a CFR ellen, kb. 20 méterre a kaputól. Nemes áll a labdának és nagy erővel küldött magas lövését Kiss szép stílusban tudja csak a kapu felé tolni. Korner, beadás, Zelenak lövése kapu mellé megy. A 8-ik percben nagyszerűen fut a CFR támadása, Kántor szökik és éles szögből lött labdája a kapu-vonalon végig szaladva megy ki. Szép volt! A 10-ik p-ben folytatódik a CFR. támadása, de Kántor a helyett, hogy a szépen felfejlődött és jó helyzetben várakozó belsőkhöz tolná a labdát, rossz helyzetben kapura lö, természetesen mellé. A 15-ik p-ben korner Lonea ellen, a lövést Matestyák fogja, majd ez a 22-ik percben megismétlődik, amikor már csak kiütni tudja, Kántor fogja el a labdát, bead egy-két passz és az időközben az összekötővel helyet cserélt Péterfy szép lövése a bal sarokban köt ki 2:0. A 25-ik percben eredménytelen korner a CFR ellen, a 29-ik percben Péterfy jó helyzetben lö mellé. Ujra korner Lonea ellen, a 30-ik percben Kántor nagyszerű beadását Miskolczy élesen gólbá fejei 3:0 Most a 32, 38, 41-ik percben egymásután három korner Lónya ellen a 43-ik ban CFR ellen, mindegyik eredménytelenül s a féldíőnek vége.

A második féldíő 3-ik és 4-ik percében korner Lónya ellen, az egyiket Matestyák kiüti, a védelem tisztáz, a másikból eredő lövést fogja. A 8-ik percben szépen felépített CFR támadás, Horváth kapu fölé lövésével ér véget. A 11-ik percben Péterfy erős lövését Matestyák szép vetődéssel menti. A 24-ik percben tetszetős összjáték után az ötösörl Schulz védhetetlenül gólt lö 4:0 Most változatos ellanyhult mezőny játék alakult ki, három kornerrel Lónya és eggyel a CFR ellen váltakozva, azonban az eredmény már a mérkőzés végéig nem változik.

A győztes csapat legjobb embere Edelstein volt. Minden cikornyától mentes okos játéka kitünő helyezkedése, pontos fejjátéka intelligens labda adogatása a mezőny legjobb emberévé tette. Rajta kívül nagyszerű volt Miskolczy, Kántor míg játékban volt a 11-ik féldíőben érthetetlenül elhanyagolták. Az egész csapat szépen játszik, a legjobb része a halvesor. Kissnek nem volt alkalma tudását bemutatni. A hávédék gyorsak és jól szerelnek

a csatársor egy kicsit széteső játékot mutatott, különben minden ember jó. A lónyai csapatban nagyszerűen játszott Blaj s míg centerhalfot játszott Vékony — és Tóth Matestyák jól védett, nagyszerű érteke van a kijfutásokhoz. Marian igyekezett, Goadă sokat rakkolt. A csatársor a mezőnyben jól kombinál, de a kapu előtt tehetetlen. Nemes Pali még mindég a régi. Jó technikájú okos játékos, hihetetlenül fegyelméletlen. Állandóan dirigálja a játékos társait, amivel erősen zavarja őket játéukban. Egy, a közönséghez tett kiszólása enyhén szolva nem sportszerű. Tessék leszokni róla. Szabó Berci egyetlen hiba nélkül, kitünően vezette a mérkőzést, méltó partnerei voltak mint határbírák Dr. Sándor és Mézner. Utóbbi mint régi szélső csatárhoz illik, volt a gyorsabb dr. Sándor az okosabb.

Jiul—Craiova válogatott 4:1 (2:1) Bíró Petrescu (Bucarest)

Vasárnap Craiovan a Jiulnak a román kupáért kellett volna mérkőzni a Craiu-Iovan ottani jóképességű csapattal. A mérkőzést Craiova lemondotta s helyette barátságos mérkőzés keretében találkoztak, mely alkalommal a Jiul a Craiova válogatott csapatot szép és izgalmas játék után 4:1-re verte. Gollövők: Radu, Visdea, Péterfy, Holt.

Lupeni S.C.—Corvin (Déva) Lupeniben, bajnoki 3:2 Bíró Barabás

A jó formában lévő lupényi csapat szívós küzdelem után, megérdemelten győzött. Jó bíró volt Barabás, precíz fegyelmeltartó.

A katonai livretek láttamozása

Az őszi szokásos katonai ellenőrzés illetve jelentkezés az idén november hó első napjaiban lesz megtartva a következő sorrendben:

I. secția: Petrozsényben: November 1—5-ig a bányakötelekbe tartozók 6—7-ig a magánosok. Lupényban: 8—11-ig a bányák, 12-én az Urican községbeliek, 12-én a lupényi magánosok. Petrița: 14-én a magánosok, 15—16-án a Deákbanya alkalmozottai, 17, 18 és 20-án a lónyaiak 21-én a lónyai fűrész kötelekbe tartozók.

II. secția: Vulcanban 1, 2, 3, 4 és 6-án a vulcaniak. Aninosan 7, 9 és 10-én az aninosaiak, 11-én az Iscron községbeliek.

Meghalt Bontescu Viktor, Zsilvölgye országgyűlési képviselője.

Dr. Bontescu Victor ügyvéd, hunyadmegei képviselő meghalt kolozsváron. 54 éves korában ragadta el a halál ezt a nagy tudású ügyvédet, kiról politikai ellenfelei is mindenkor a legnagyobb tisztelettel emlékeztek meg. Rövid élete alatt is nagy politikai multra tekinthetett vissza. Hátszegen született, itt végezte első tanulmányait, majd Budapesten jogot végzett, hamarosan bekerült a képviselőházba is, hol Vajdával és Maniuval együtt harcolt. Kerületét több cikluson képviselte. Az imperium változásokkor a Consiliul Dirigent földművelésügyi minisztere lett, majd 1920-ban az első Vajda kormány alatt miniszter. Az agrárreform értelmé szerzője volt, Nagy szolgálatokat tett a törvényegységesítő bizottságban és nevéhez fűződik a telekkönyvi rendtartásnak a Regátba és Beszarábiába való bevezetése. Alapos ismerője volt az erdélyi agrár ügyeknek és értékes irodalmi munkásságot fejtett ki. Temetése hétfőn volt Hátszegen, a részvét országos meg nyilvánulása mellett. Temetésén Nicu profesor vezetésével zsilvölgyi párthíveinek nagy tábora vett részt.

A városi közgyűlés

Kedd, délután 4 óra van. A felfokozott érdeklődéssel várt közgyűlésre egymásután jönnek a tanácsstagok. A legpontosabb Dr. Farkas Miklós az újonstúli magyarpárti városaty. (Ugy is illik, később majd ő is késni fog mint a többi.) Néhány perccel 4 óra után már határozatképes, A gyűlés me-

lyet Rajiu Traian subprimár nyit meg. Operea Nicolae főjegyző az előző ülés jegyzőkönyvét olvassa fel. Majd a tárgysorozat első pontjára kerül a sor.

A „Bitumen-ügy!” „Fizessen a város, vagy nem...” „Kiadja-e a készpénz garanciát, vagy sem...” „Ez a kérdés válasszátok...” Megindul az érvek és ellenérvek lavinája, jogászi viták, jegyzőkönyvek felolvasása turkálás egynehány kilogramm súlyú dosszárban, egy végnélküli vita, melyben mondhatni a tanács minden tagja részt vesz. Dr. Mucsi javaslatot tesz, hogy az egész dosszár az Inspectoratul Generală de Administrațieienek küldessék fel Clujra, döntsé el az, hogy kifizetendő-e a garancia állampapírok tőzsdéarfolyamértékű behelyettesítésével vagy sem. Mintegy két óráig folyt a vita a javaslat felett, mely idő alatt, azok akik eddig ismerték az ügyet, nyugodt lelkiismerettel nem esküdtek volna meg arra hogy vajjon a nagy tüzrel és izgalommal tárgyalt álláspontok közül, melyik a helyes. Végre 6 órakor előkerült Dr. Marius Victor aktatáskájából egy kronologikus sorrendben összeállított jogászi vélemény, mely mint egy hatalmasan égő fákllya világít be az ügy sötétségébe... a hat egymásnak ellentmondó és felsőbb fórumoktól összekuszált határozatlabinthusban. A nap hőse Dr. Marius, mert egy félórás felvilágosító felolvasásának eredménye, egy lelketűdítő egyhangú határozat, mellyel nemcsak a kétórás vita zárult le, hanem hónapok állandó surlódási felülete csiszolódott le. Az akták véleges döntésre Clujra mennek.

Több kisebb jelentőségű ügy letárgyalása után az izgalmas gyűlést véget ért.

Színház.

Második hete játszik Bácskay Gyula színtársulata az Apollóban, második hete áll szorongó szívvel az igazgató a titkár a rendező esténként a bejáratnál és lesi, hogy a másnapi igénytelen ebédet összehozza-e a pénztár... Szomorú, nagyon szomorú, lesújtó jelenség... Érdemes róla elmélkedni... A tehetség isteni adomány, a tehetség kicsiszolása sok fáradság, küzdelem gyümölcse... s mindezt csak egy ebédért...?! És este megjelenni a színpadon elegáns frakkban és herceget és bankoszt elnököt játszani könnyed eleganciával, korgó gyomorral... Hogy másnap legalább ebéd legyen...?!

Színházba járni szórakozás is és kötelességteljesítés is... Aki ezt nem érzi át, falrahányt borsó annak minden zaklató szó... Szív kell ahoz, megértő és egy kis lelkiismeret, mert egy tucat embert nem szabad éhenhalni hagyni... Még akad Petrozsényben minden estére, ma is jól szituált emberekből egy félig lelt házraváló...

Kedden bucsuzik a társulat s megkezdí turnéját a zsilvölgye többi helyiségében. Az ő nagy családúkat belerakják a tarsolyokba. Napleon szerint minden katona a marsallbotot tarsolyában hordja... Vajjon mi van az ő tarsolyukban? Keserű csalódás keserű tapasztalat... A marsallbot...? Az átvergődés vágya...! Szedik sátorfájukat és törhetetlen reménységgel remélik a „Jó szerencsét” talán a többi zsilvölgyi helyiségben megértőbb lesz irántuk a közönség... Nevetni kellene, ha nem volna könnyeig megható, sirhatnékos, amikor Monti kegyelmes ur a „Kis senki”-ben, elegáns frakkban a „mi irigyletekről” filozófál... És a, színpadon majdnem többen vannak, mint a nézőtéren... Tátongó tresség... Ez már nem közöny, ez már lelkiismeretlenség... Nem...! Monti kegyelmes ur a „Kissenki-ből” nem! Nem irigylejük Önt, csak bámuljuk... S ha bámuljuk is, csak azért tesszük mert... Ön még bírja...!

A SZÍNHÁZ MŰSORA: Csütörtök: Veekend (operette) Péntek: Csak felnőtteknek! Jó házból való urilány. Szombat: Kék lámpás (operette) Vasárnap: d. u. 3-kor Lehullott a rezgő nyárfa (operette) 6-kor Kadetszerlem (operette) este 9-kor Nótás kapitány (operette). Hétfő: Méltóságos asszony trafikja, Kedd: (Bucsuoladás) Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.

Gyermek kedvencverseny.

Olvasóközönségünk köréből megnyilvánult kívánságnak óhajtunk eleget tenni, amikor megszavaztatjuk olvasóinkat, döntsék el, kit, illetve kiket tartanak a legkedvesebb petrozsényi gyerekeknek. Annyi édes, kedves gyermek sétál a petrozsényi utcákon, egyik-másik körül sokszoros gyűrűben állanak állandóan a sétálók s vitatkoznak a kérdés felett, melyet eldönteni óhajtunk a beindítandó szavazásunkkal: „Ki, helyesebben kik a közönség kedvencei“ Mindenestire azok, akik a legtöbb szavazatot kapják. Szavazni lehet minden petrozsényi gyerekre, aki hetedik évét még be nem töltötte.

A befutó szavazatok szerint három legtöbb szavazatot kapó csoppség nyertes. Három ajándékot kapnak, azonkívül a Zeichner fotószaküzlet egy-egy 12x24 nagyságu felvételt készít a nyertesekről, emlékül. Az Izrael drogéria és a Delicatessa „Farkas“ cégek egy-egy értékes ajándékot ajánlottak fel a győzteseknek, melyhez a szerkesztőség is csatlakozik egy díjjal. A szavazó szelvények fenti üzletekben és a kiadói hivatalban adhatók le.

Lehet szavazni kérem... Melyik csoppség a kedvence...?

Petrozsényi Ujság gyermek
kedvenc versenye.

Kedvencem:

Philatelia

Lapunk legutóbbi számában megindítottuk „Philatelia“ rovatunkat, mely élénk érdeklődést váltott ki olvasóink körében s tervünk visszhangra és megértésre talált. Az a minden oldalról való érdeklődés, mely a cikkkel kapcsolatban jelentkezett, amilyen jóleső érzés, annyira biztató is. Biztatás arra, hogy a beindítandó akció sikerre fog vezetni. A siker egyik jele az, hogy szerkesztőségünknek sikerült megnyerni a rovat vezetésére Kosztella Ferenc nyug. bányá főmérnököt, aki régi lelkés philatelistá s akinek hozzáértése és ismert ambiciózus ügyszeretete biztos záloga annak, hogy a megalakítandó „Zsilvölgyi philatelistá egyesület“ megszervezése jó kezekben van.

Kosztella főmérnök ur a megszervezésre vonatkozó közleményeit lapunk következő számában kezdi meg.

„Philatelia“
BÉLYEGNAGYKERESKEDÉS

E. Szécsi

BUCUREȘTI

— Calea Victoriei 77. —

TURISZTIKA

Rovatvezető: Gábor Károly

BOLI

A petrozsényi közönség egyik leglátogatottabb kiránduló helgye a „Bolibarlang“. Azt azonban csak nagyon kevesen tudják, hogy a barlanggal szemben lévő meredek sziklabércnek talán sokkal viharosabb történelmi multja van mint a híres Boli barlang, melyről a halhatatlan író, Jókai Mór is megemlékezik egyik regényében. A bolii sziklán ugyanis egy gyönyörű vár romjai ismerhetők fel.

A vár történetét nem ismerjük, talán sehol sem lehet feljegyzést találni, annyit azonban meg lehet állapítani, hogy itt hajdan egy dák erősség volt, mely valószínűleg a dákok egyik közlekedési vonalát védte. Ez annál valószínűbb, mert a több száz éves dák kultúra központja a Marostól délre, betörésektől könnyebben védhető helyen volt. Később a római légiónak uralmukba vették ezt a vidéket is, elpusztítva mindent, ami a dákokra emlékeztetett, hogy azután megkezdjék azt a hatalmas szervező munkát, melyet az összes provinciákban végeztek. Városokat építettek, melyeket kitűnő utak kötöttek össze Rómával.

Lehetséges, hogy a rómaiak uralmuk kezdetén használták a várat, melyet hadi taktikájuk fejlettebb lévén a dákoknál átalakítottak.

Ez a feltevés azonban sántít. A rómaiak egyik fővonalá a Vtikan hágón keresztül vezetett Daciába, majd a mai Dealu-babii-n, Merişoron keresztül érte el Szamiseghetuzát. Ezek az utak is védve voltak oly módon, hogy az ut mentén őrtornyokat építettek mindég olyan távolságra egymástól, hogy az egész utzakaszt az őrtornyok valamelyikéből figyelni lehetett. Az egyik ilyen őrtorony Merişor mellett még ma is látható.

Nem valószínű tehát, hogy a fő utvonaltól félreeső helyen állandó őrség lett volna.

Ha van valaki t. olvasóink között, akinek ezek a romok többet mondanak mint nekünk, jámbor turistáknak, kérjük sétáljon el oda, hátha valami érdekes leltre bukkan.

A „Petrozsényi Ujság“ november 5-én (vasárnap) társas-kirándulást rendez a merişori őrtoronyhoz melyre szeretettel várunk minden érdeklődőt. Egyben felhívjuk a „Fotóamatőröket“ csatlakozzanak ők is hozzánk, mert fényképezni valót bőven találunk majd.

Indulás: Reggel 8 óraker (pontosan!!!) a yasuti állomástól. Gyalog, a boţoni hegyeken keresztül. Visszaérkezés: A Petrozsénybe d. u. 5 óraker érkező vegyevonattal.

Érdeklődni lehet a rovatvezetőnél a Nagyirodán.

ANGOL, FRANCIA ÉS NÉMET
nyelvórákat adok

Dr. Bauerné Ábrahám Masa

— Pekari, antilop, napa, glacée és disznóbőr kesztyűket készítek KÉZZEL varrva a legdivatosabb modellek szerint. Cim a kiadóban.

— Keresünk perfect gépirót, aki a román és magyar nyelveket tökéletesen bírja, délutáni foglalkozásra. Cim a kiadóban.

A petrozsényi zsidó nőegylet gyermek-matinéja.

Vasárnap délelőtt a Royal mozgó (volt Urania) termében a zsidó nőegylet nivós matinéjét rendezet, melynek gyermekszereplői egytől-egyik fényes tanubizonyosságot tettek tehetségükről. Orjehovszky Tancja orosz tánc, modern tánc Vámos Ervinél, Junger Zsófika szavalata és tánc Salamon Tibivel, Molnár Kató román tánc telnöttek a gyermekprodukciókon, Hoffmann Bandi ugy szavalt mint egy művész és egy mosolygott mint egy tavaszi napsugár, Gottfreund Éva mesélt a gyermekeknek a gyermek Eldorádóról, ahol korlátlan szabadság van a rosszakodásra. Majd Spitzer Tibi mutatta be rajztudását Vámos Lili konferálásával. A kis gyermekművész rajzai élénk feltűnést keltettek és előrevetik fényét a bontakozó művészlélekeknek. Reméljük, hogy meg lesz a fokozatos fejlődés és a nevével rövidesen még találkozzunk. A gyermekszereplők mind igen ügyesen szerepeltek, sok tapsot kaptak, valamint az „Ábrahám néni“ is, aki a műsor utolsó számaként szerepelt, találós kérdéseket adott fel és a megfejtőket bőségesen jutalmazta cukorkákkal, az egész gyermekszerep nagy örömére. A zenét Godel Dzsó „dirigálta“ precízen, nagy hozzáértéssel. A rendezés dr. Ábbahám Józsefné, Salzer Vilmosné és Hoffmann Miksáné érdeme.

(N)

— Az „Orthopedia“ brassói cég megbizolta november hó vége felé Petrozsényba érkezik. Érdeklődők adják le címüket a kiadóhivatalban, hogy meglátogathassa őket a cég vezetője, aki csak pár napig lesz a Zsilvölgyében. (Bővebb közlés a cég mai számunkban megjelent hirdetésében.

Értesítés.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy az Első Hátegi Ecetgyárat átvettük és azt részvény társasági formában, berendezését legmodernebbül kiegészítve alanti cég alatt tovább vezetjük.

Mint a megye legnagyobb iparvállalataink szállítói, biztosíthatjuk a mindenkor legpontosabb kiszolgálásáról a legkedvezőbb feltételekkel. Szíves figyelmét felhívjuk arra, hogy az általunk termelt ecet kizárólag finomított alkoholból készül, mely ízénél és zamatiánál fogva egészségesebb és izletesebb a más cégek által forgalomba hozott fából desztillált ecetnél.

Ezidőszerint 12% erősségig vállalhatunk szállításokat. Árainkat úgy állapítottuk meg, hogy ecetünk olcsóbb legyen a megfelelő erősségű ecetsav áránál. Vevőink kényelmére bármilyen méretű kölcsönhordókat bocsátunk díjtalanul t. vevőink rendelkezésére. Postán eszközölt rendeléseket azonnal effektuálunk a legpontosabban és legjobban.

Mint a megye egyedüli üzemben levő ecetgyára, reméljük, hogy sikerülni fog eddigi jelentékeny vevőkörünket megfelelően kibővíteni és hisszük, hogy újabb üzletfeleinknek kiszolgálásunkkal úgy ár mint minőség és pontosság tekintetében megelégedését fogjuk kiérdemelni.

Azon reményben, hogy mielőbb alkalmat fog nyújtani fentiek igazolására ajánljuk magunkat kiváló tisztelettel

Első Hátszegi Ecetgyár Hátszeg.

Mielőtt ruhát csináltatna
keresse fel

OVIT S urisabót

Petroșeni (Str. Pr. Carol 2 sz.)
ahol a legolcsóbban csináltathat leg
újabb divatu kitünő szabásu ruhákat.

O l c s ó á r a k	Tartós (permanent) gépöndölés speciális vízbeállításal.	O l c s ó á r a k
	Manikür-Pedikür Speciálista női hajvágásban.	
	Előzékeny kiszolgálás, házhoz is megyünk.	
	Frizeria la „TONI” Mischung Antal	
	Petroșeni, Str. Pr. Carol (Malea u)	

FELDMANN JÓZSEF

órás és ékszerész

PETROȘENI. Cal. Reg. Ferdinand

KÖZELEDIK!!!

„Halottak napja”

Örökítse meg kedves halottai
emlékét egy szép szürkés-kék
márványsirkövel

„Pripor-Bisztravölgyi-bucovai”
anyagból. Legolcsóbb árban
kapható

GROSSMANN TESTVÉREK
fa és építészeti anyag raktára
Petroșeni.
(Vasut ucca 5 sz.)

NŐI ÉS FÉRFI
télkabátok, szőrmék, szövetek
nagy választékban, **LEGOLCSÓBB**
Gyári áron kaphatók

BIEBER JACOB

DIVATÁRUHÁZÁBAN

Petroșeni.

Piactér.

STERNBERG HUGÓ
ARAD (volt Hacker és Sternberg)
RUM, COGNAC ÉS LIKÖRGYÁR.
Bor, pálinka-nagykereskedés
SZILVA, SEPRŐ ÉS TÖRKÖLYFÖZDE
A R A D. Bul. Reg. Maria 21.

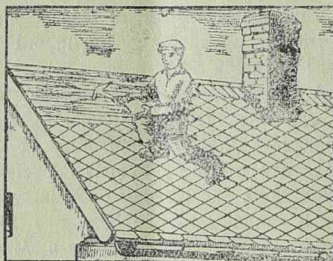
Atlantica

kávé és teabehozatal

A R A D

Bul. Reg. Maria 12.

Fedjük palával



mivel az a legkiválóbb fedőanyag és amel-
lett az árak lényegesen csökkentek, Áraján-
lattal díjmentesen szolgál:

„FAVORIT” palagyár

Oșorhef, jud. Bihor

GAZETA COMERCIAŢILOR
KERESKEDŐK LAPJA

Szerkesztőség: Oradea-Nagyvárad. — Strada
Prințul Carol No. 6.

Az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testüle-
tek Szövetsége hivatalos lapja.

FOTÓCIKKEK
LEGOLCSÓBBAK
ZEICHNER-nél

PETROȘENI, Str. Reg. Ferd.

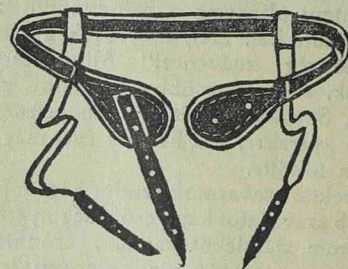
(Bieber Osias üzlet mellett)

10 kottát kap ingyen
a „Petroșenyi Ujság”

minden előfizetője, ha a nov.-januári
előfizetési nyugtát beküldi egy levelező-
lapra ragasztva a Moravetz zeneműkereske-
désnek Timișoara. Nyugtát a cég kivá-
natra visszaküldi.

MORAVETZ TESTVÉREK R. T.
TIMIȘOARA

Az ország legnagyobb zeneműkereskedése.
Árai a legolcsóbbak. Kotta katalógus ingyen.



Az „ORTHOPEDIA” brassói cég
vezetője Gutermann D. november
hó első napjaiban Petroșeni fog
tartózkodni. Felhívja az érdekeltek fi-
gyelmét, hogy amennyiben egész Ro-
mániában intézmények egyletek és
magánosok által előnyösen ismert cég-
nél, bármilyen komplikált sérvkötőt,
köldöki, — gyomorsúlyedés — vándor-
dése, lelógóhas-, stb. kötöket, hát
és egyenestartókat ludtalpbetéteket,
gummiharisnyákat, luxusmiedereket,
Princess melltartókat, hastartókat, or-
topédiai fűzőket, testgyógyászati ké-
szülékeket, mű ábakat, műkarokat, mű-
kezeket és bármilyen kivitelű orthopé-
diai cikkeket óhajtának beszerezni,
ugy szíveskedjenek b. címüket a „Pe-
troșenyi Ujság” kiadóhivatalában le-
adni, hogy itt létekor a megrendelés fel-
vétele végett tiszteletét tesse. A nb.
közönséget és az igen tisztelt orvos
urakat pontos kiszolgálásáról és mér-
sékelt árairol előre is biztosítva, kéri a
megrendeléseiket részére fentartani.

Megnyílt az
„Oficiul Monopolului Alcoolului”
PETROȘENI EN

Str. Regele Ferdinand 45. szám alatt.

Rádióamatőrök!!!

Max Godel
DÉVA

Rádió szaküzlete október elsejétől
Petroșenyban (Herz udvarban)
mutatja be a legújabb

1933/34-es típusu amerikai és eu-
rópai superkészülékeket. Rádiólám-
pák és alkatrészek gyári áron.
Kedvező fizetési feltételek

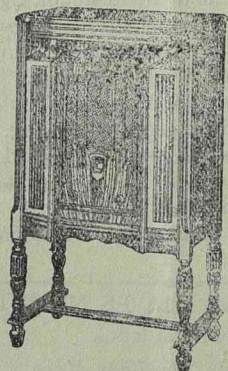
COLUMBIA

R. C. A.

PHILIPS

REICO

ETC. ETC.



MEGÉRKEZETT Zsilvölgyébe a regáti sörök királya a

LUTHER SÖR

Kapható

hordóban és palackban minden jobb étteremben kávéházban és bodegában.